

Forward motion verbs: Issues of studying verbal semantics in multistructural languages

Kazan Federal University, 420008, Kremlevskaya 18, Kazan, Russia

Abstract

© IAEME Publication. The article covers analysis of lexical-semantic group of verbs that denote movement in modern Tatar and Russian languages. The interest to studying forward motion verbs of different-structured languages is explained by the fact that they take an important place in the semantic aspect of the language and comparative aspect will help students penetrating deeper into the essence of linguistic phenomena compared and will also serve as a basis for constructing a linguodidactic theory. The relevance of this topic is determined by intercultural barriers in the study of verbs of motion in terms of bilingualism that arise due to insufficient comparative analysis. Comparing different-structured languages, the specificity of every of them shows quite clearly. Word-formation level is particularly interesting in this regard, since the typical attribute that is used as the basis for whole classes of words appears on the surface in the course of its study, system connections and relations linking the entire structure of the language appear more clearly.

Keywords

Forward Motion Verbs, Multistructural Languages, Russian language, Tatar language, Verbal Semantics

References

- [1] Aminova A.A. (1996) "Specific features of semantic structuring of verbal action in Russian and Tatar verbs". Models of national languages. Kazan: Fen, 1996. Issue 4, pp. 6-12.
- [2] Akhmetshin, E. M., Sharafutdinov, R. I., Gerasimov, V. O., Dmitrieva, I. S., Puryaev, A. S., Ivanov, E. A., & Miheeva, N. M. (2018). Research of human capital and its potential management on the example of regions of the Russian Federation. Journal of Entrepreneurship Education, 21(2)
- [3] Gilazetdinova G.K., Salakhova R.R. (2016) Semantic features of verbs of forward motion in the Tatar language. Philology and Culture. 2016.-No.1 (43).-p. 48-52.
- [4] Russian-Tatar dictionary. (1991) Ed. F.A.Ganieva.-M.: Rus.Ya., 1991.-736 p.
- [5] Russian semantic dictionary. T. IV.: Explanatory dictionary, systematized by classes of words and meanings. Otv. Ed. Shvedova N.D. Moscow: Azbukovnik, 2007. P. 357.
- [6] Russian-Tatar educational dictionary of verb control. (2013) Kazan: Tatars. Book. publishing house, 2013.-463 p.
- [7] Edikhanov I.Z., Sibgaeva F.R. (2014) Peculiarities of translation of the parables of didactic texts of Tatar writer-enlightener K. Nasyri into Russian language. Journal of Language and Literature. Vol. 5. ? 4. ?. 329-332.
- [8] Salakhova R.R., Sibgaeva F.R. (2014) Cross-linguistic differences as a type of lexical difficulties in Russian-Tatar translations. Journal of Language and Literature, Baku, Azerbaijan. 2014. Vol. 5, No. 4. P. 325-328.

- [9] Sibgaeva, F.R., Kirillova, Z.N. (2016) Functioning of tatar language in public institutions of Tatarstan. *Journal of Language and Literature*. 2016. Vol. 7. ? 2. ?. 285-288.
- [10] Sibgaeva F.R., Salakhova R.R. (2014) Space in a world view of poetic phraseology of the tatar language. *Journal of Language and Literature*. 2014. ?. 5. ? 3. ?. 271-274.
- [11] Suvanov V.B. (2006) Lexico-semantic group of verbs of movement in Tuvan language (in comparative aspect): the author's abstract. dis. . cand. philol. sciences. Novosibirsk, 2006. 23 pp.
- [12] Tatar grammar: in 3 tons. Kazan: Tatar's book. Izd-vo, 1993. Vol. I, 584 p.
- [13] Tatar-Russian Dictionary. Ed. F.A.Ganieva. Kazan: Tat. book. Izd-vo, 1988. 462 p.
- [14] Explanatory dictionary of the Tatar language: Kazan: IALYI, 2015. I. 712 pp.
- [15] Bochkareva, T., Akhmetshin, E., Osadchy, E., Romanov, P., & Konovalova, E. (2018). Preparation of the future teacher for work with gifted children. *Journal of Social Studies Education Research*, 9(2), 251-265. doi: 10.17499/jsser.76113
- [16] Korableva, O. N., Kalimullina, O. V., & Mityakova, V. N. (2018). Innovation activity data processing and aggregation based on ontological modelling. Paper presented at the 2018 4th International Conference on Information Management, ICIM 2018, 1-4. doi: 10.1109/INFOMAN.2018.8392659
- [17] Magsumov, T.A. (2017). Family and school in Russia at the beginning of the 20th century: Attempts to bridge the gap. *European Journal of Contemporary Education*. 6 (4): 837-846. DOI: 10.13187/ejced.2017.4.837
- [18] Tarman, B., & Kuran, B. (2015). Examination of the cognitive level of questions in social studies textbooks and the views of teachers based on bloom taxonomy. *Kuram Ve Uygulamada Egitim Bilimleri*, 15(1), 213-222. doi: 10.12738/estp.2015.1.2625
- [19] Shastina, E., Shatunova, O., Borodina, T., Borisov, A., & Maliy, Y. (2018). The role of reading in the development of giftedness in the context of globalization and national identity. *Journal of Social Studies Education Research*, 9(1), 158-167. doi: 10.17499/jsser.97204
- [20] Kurbanova E., Korableva O., Kalimullina O. (2018). Enhancing the Effectiveness of Asset Management through Development of License Management System on the Basis of SCCM 2012 Program by Microsoft Company. Paper presented at the ICEIS 2018-Proceedings of the 20th International Conference on Enterprise Information Systems, 2: 171-178
- [21] Sattarova, G. G., & Gabidullina, F. I. (2015). The novel's genre of the modern tatar literature (in the example of the F.bairamova's creation). *Journal of Language and Literature*, 6(2), 369-371. 10.7813/jll.2015/6-2/74
- [22] Il'yashchenko, D.P., Zernin, E.A. (2011) Determination of metal losses through splashing using different power sources. *Welding International*, 25 (1), pp. 69-72.
- [23] Sattarova, G. G., & Gabidullina, F. I. (2015). The novel's genre of the modern tatar literature (in the example of the F.bairamova's creation). *Journal of Language and Literature*, 6(2), 369-371. 10.7813/jll.2015/6-2/74
- [24] Lyubimova, E.M., Galimullina, E.Z., Ibatullin, R.R. (2015) Practical orientation increase for future teachers training through the integration of interactive technologies. *Social Sciences (Pakistan)* 10(7), ?. 1836-1839
- [25] Anisimova, E., Ibatullin, R. (2018) Project method in preparation of future preschool teachers. *Journal of Social Studies Education Research*, 9(2), ?. 228-238
- [26] Sapozhkov S. B., Burakova E. M., Tesleva E. P. (2016) Three-Stage Character of Molten Metal Drop and A Hard Substrate Contact Interaction. *IOP Conference Series: Materials Science and Engineering*. Vol. 142-no. 1, Article number 012019.-p. 1-7
- [27] Faizrakhmanova, A., Averianova, T., Aitov, V., Kudinova, G., & Lebedeva, I. (2018). Coaching method in teaching history of visual arts to students. *Journal of Social Studies Education Research*, 9(2), 80-88. doi: 10.17499/jsser.34255
- [28] Erbilgin, E. (2017). A comparison of the mathematical processes embedded in the content standards of turkey and singapore. *Research in Social Sciences and Technology*, 2(1), 53-74.
- [29] Ilyaschenko, D.P., Chinakhov, D.A. (2012) Investigating the influence of the power supply type upon the weld joints properties and health characteristics of the manual arc welding. *Materials Science Forum*, 704-705, pp. 608-611.
- [30] Akhmetshin, E. M., & Vasilev, V. L. (2016). Control as an instrument of management and institution of economic security. *Academy of Strategic Management Journal*, 15(Special Issue 1), 1-7.
- [31] Demirhan, G., & Yücel, C. (2016). A Prediction for Teacher Commitment: Effects of Managerial Style, Burnout and Demographics, *Research in Social Sciences and Technology*, (I) 1, 24-43
- [32] Shestopalova I.A., Kolodyaznaya V.S., Kiprushkina E.I., Kuprina E.E., Petrova V.A., Rogozina E.A., Danko V.O. (2018) Functional-Technological Properties of Meat-And-Vegetable Emulsions with The Addition of Chitosan Derivatives. *Progress on Chemistry and Application of Chitin and Its Derivatives*, IET, pp. 170-178.
- [33] Ibatullin, R.R., Anisimova, E.S. (2017) Construction of individual educational trajectory of students based on e-learning. *Application of Information and Communication Technologies, AICT 2016-Conference Proceedings* 7991799

- [34] Magsumov, T.A., Nizamova, M.S. (2015). The Country Council Work on Extracurricular Enlightenment of Adults in the Volga-Ural Region. *Bylye Gody*. (4), 38: 1001-1010.
- [35] Korkmaz, U., & Avci, Z. Y. (2016). Turkish pre-service teachers' experiences with contemporary technology games and perceptions about teaching with instructional games. *Research in Social Sciences and Technology*, 1(1)
- [36] Magsumov, T.A. (2015). The additional professional training in the late Russian empire. *Bylye Gody*. (2), 36: 327-337.
- [37] Schul, J. (2017). Clinical Entrepreneurship: A Student Teacher Assigning Desktop Documentary Making. *Research In Social Sciences And Technology*, 2(2). Retrieved from <http://ressat.org/index.php/ressat/article/view/44>